

427269-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work – Staatliche Kunsthalle Karlsruhe, Umstrukturierung und Erweiterung 3.2704 Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

OJ S 118/2026 22/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Vermögen und Bau Baden-Württemberg, Amt Karlsruhe

R-phost: Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Staatliche Kunsthalle Karlsruhe, Umstrukturierung und Erweiterung 3.2704 Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

Cur síos: 3.2704 Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

Aitheantóir an nós imeachta: 31ab5b04-3164-47a4-9d47-78b39a629e44

Aitheantóir inmheánach: 26-44083

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 714 905,87 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 'Eigenerklärung zur Eignung' bzw. die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die

Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der 'Eigenerklärung zur Eignung' bzw. der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: 3.2704 Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

Cur síos: Die ausgeschriebene Leistung umfasst im Wesentlichen: •Werkstattplanung mit Statik, Herstellen von Mockups, Bemusterungen vor-Ort •Dokumentation und Aufmaß der bestehenden Fenster- und Türelemente •Sanierung von historischen Bestandsfenstern und -türen inkl. Aufarbeitung und Ausbesserungen 40 Stk. Fenster- und Türelemente (ab Baujahr 19 Jhd.) vor Ort instandsetzen - Typ Rundbogen oder Palladiofenster, in unterschiedlichen Größen, ca. 10-15m² 1 Stk. Bestandstür instandsetzen und ergänzen nach historischem Vorbild inkl. Antriebstechnik •Schadstoffsanierung bleihaltiger und/oder PCB-haltiger Anstriche inkl. Schutzmaßnahmen •Demontgearbeiten von Fenster- und Türelementen inkl. Entsorgung Altholz Kat. A IV •Liefern und montieren von neuen Innenfenster- und Türelementen nach historischem Vorbild 43 Stk. neue Innenfenster inkl. Nischenbekleidung als Vorsatzfenster vor histor. Außenfenster - Ausführung nach historischem Vorbild, in unterschiedlichen Größen, ca. 11-17m² 1 Stk. Fenstertür als neues Vorsatzelement vor histor. Balkontür, Elementgröße ca. 14,5m² 19 Stk. neue Innenfenster zum überdachten Innenraum (ehem. Innenhof) - Ausführung nach historischem Vorbild, in unterschiedlichen Größen, ca. 2-14m² •Liefern und montieren von neuen Außenfenster- und Türelementen nach historischem Vorbild 15 Stk. neue Außenfenster teilweise inkl. zusätzlicher Nischenbekleidung - Ausführung nach historischem Vorbild, in unterschiedlichen Größen, ca. 3-21m² - Anforderung an den Einbruchschutz RC3 / RC4 18 Stk. neue Außenfenster im historischen Kellergewölbe, teilweise inkl. Antriebstechnik - Ausführung in unterschiedlichen Größen, ca. 0,4-1,5m² - Erschwernis bei der Montage durch tiefe Fensterleibung - Anforderung an den Einbruchschutz RC2 / RC3 1 Stk. neue Außentür nach historischem Vorbild inkl. Antriebstechnik - Anforderung an den Einbruchschutz RC3 •Liefern und montieren von Sonnenschutzanlagen in versch. Ausführungsvarianten

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 01/12/2028

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 714 905,87 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuspoirí sóisialta

Cur síos: ---

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Inrochtaineacht do chách

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenzen aus abgeschlossenen Bauvorhaben der letzten 5 Jahre - Mind. 3 Referenzen für die Runderneuerung von historischen Holzfenstern (und Außentüren) im Bestand eines Gebäudes mit historischer Bausubstanz vergleichbarer Art (Kulturdenkmal) aus den letzten 5 Jahren > 250.000 € Abrechnungssumme. Beleg durch Dokumentation und zusätzlich mit Vor- und Nachzustandsfotos sowie Referenzauskunft durch den AG. - Mind. 1 Referenzen für die Runderneuerung von historischen Holzfenstern (und Außentüren) im Bestand eines Gebäudes mit historischer Bausubstanz vergleichbarer Art (Kulturdenkmal) aus den letzten 5 Jahren > 1.000.000 € Abrechnungssumme. Beleg durch Dokumentation und zusätzlich mit Vor- und Nachzustandsfotos sowie Referenzauskunft durch den AG. - Mind. 1 Referenzen für die Ausführung von neuen Holzfenstern mit Anforderung an den Einbruchschutz RC-3 / RC-4 im Bestand eines Gebäudes mit historischer Bausubstanz vergleichbarer Art aus den letzten 5 Jahren. Nachweise über Formblatt FB 216 Pkt. 2.2 unternehmensbezogene Unterlagen: - Nachweis besondere Qualifikation
Schadstoffsanierung: Aktuelle und gültige Zulassung nach Gefahrstoff-Verordnung für Tätigkeiten Schadstoff Blei, Sachkundenachweis DGUV Regel 101-004/TRGS 505.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich Beschäftigten der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung, dass kein Insolvenzverfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls beitragspflichtig.

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts bzw. Bescheinigung in Steuersachen.

Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG. Eigenerklärung, dass keine schweren

Verfehlungen begangen wurden. Erklärung über Registereintragungen. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über den Umsatz der letzten drei Jahre.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: ---

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabe.landbw.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-19d861932d5-1647949d9010cd37>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabe.landbw.de/>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 81 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Áit: Karlsruhe

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist entsprechend §

160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Vermögen und Bau Baden-Württemberg, Amt Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: 08-A5308-37

Seoladh poist: Engesserstraße 1

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Forinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de

Teil.: +49 721 926-5728

Facs: +49 721 926-5777

Seoladh idirlín: <https://www.vermoegenundbau-bw.de/ueber-uns/standorte/amt-karlsruhe>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: 08-A9866-40

Seoladh poist: Durlacher Allee 100

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76137

Forinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de

Teil.: +49 721926-0

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: ---

Seoladh poist: Engesserstraße 1

Baile: Karlsruhe
Cód poist: 76131
Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de
Teil.: +49 721 926-5728
Facs: +49 721-926-5777
Seoladh idirlín: <https://www.vermoegenundbau-bw.de/ueber-uns/standorte/amt-karlsruhe>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

920a2423-d832-4ba7-9e4f-85b9b8a5d7ea-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Ceartúchán - ceannaitheoir

Cur síos

:

korrigiertes LV, korrigiertes VHB 223

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: ac4dd699-72ac-456a-a370-6055e9b20d0f - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 19/06/2026 10:31:31 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 427269-2026

Uimhir eagráin IO S: 118/2026

